751915-2026 - Mededinging

Tsjechië – Diensten voor onderwijs en opleiding – Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027–2030
OJ S 210/2026 29/10/2026
Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Česká inspekce životního prostředí
E-mail: rostislav.polacek@cizp.gov.cz
Rechtsvorm van de koper: Centrale overheidsinstantie
Activiteit van de aanbestedende dienst: Milieubescherming

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027–2030
Beschrijving: Předmětem plnění této veřejné zakázky je poskytování jazykových skupinových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance zadavatele s intenzitou jedné vyučovací hodiny týdně a individuálních studijních plánů anglického jazyka se stejnou frekvencí. Vyučovací hodinou se rozumí 90 minut nepřetržité výuky bez přestávky. Jedná se o kurzy obecného jazyka, které budou dodavatelem poskytovány přednostně prezenčně v prostorách zadavatele a v prostorách oblastních inspektorátů a poboček zadavatele. Pouze v mimořádných případech a na základě písemné žádosti zadavatele lze službu poskytnout i online. Cílem výuky je praktické využití anglického jazyka v pracovních situacích, s důrazem na rozvoj komunikačních dovedností. Výuka bude přizpůsobena specifickým potřebám zaměstnanců České inspekce životního prostředí, včetně odborné terminologie (např. environmentální témata).
Identificatiecode van de procedure: 47a3d81e-bdf7-45d6-a5ed-9a6b308a1f28
Type procedure: Openbaar
De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten
Belangrijkste classificatie (cpv): 80000000 Diensten voor onderwijs en opleiding
Aanvullende classificatie (cpv): 80511000 Stafopleidingsdiensten, 80580000 Geven van taalcursussen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CZZZZ)
Land: Tsjechië
Aanvullende informatie: Místem plnění je ředitelství ČIŽP, Na Břehu 267/1a, 190 00 Praha 9 a všechny oblastní inspektoráty a pobočky ČIŽP.

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 6 500 000,00 CZK

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Toepasselijk grensoverschrijdend recht: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027–2030

Beschrijving: Předmětem plnění této veřejné zakázky je poskytování jazykových skupinových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance zadavatele s intenzitou jedné vyučovací hodiny týdně a individuálních studijních plánů anglického jazyka se stejnou frekvencí. Vyučovací hodinou se rozumí 90 minut nepřetržité výuky bez přestávky. Jedná se o kurzy obecného jazyka, které budou dodavatelem poskytovány přednostně prezenčně v prostorách zadavatele a v prostorách oblastních inspektorátů a poboček zadavatele. Pouze v mimořádných případech a na základě písemné žádosti zadavatele lze službu poskytnout i online. Cílem výuky je praktické využití anglického jazyka v pracovních situacích, s důrazem na rozvoj komunikačních dovedností. Výuka bude přizpůsobena specifickým potřebám zaměstnanců České inspekce životního prostředí, včetně odborné terminologie (např. environmentální témata).

Interne identificatiecode: 17-26 Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027 – 2030

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 80000000 Diensten voor onderwijs en opleiding

Aanvullende classificatie (cpv): 80511000 Stafopleidingsdiensten, 80580000 Geven van taalcursussen

Opties:

Beschrijving van de opties: Zadavatel si v souladu s ustanovením § 100 odst. 1 ZZVZ vyhrazuje změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku, a to v případě, že cena plnění (tj. jednotkové – dílčí ceny) může být s účinností od 1. ledna příslušného kalendářního roku (nejdříve však až od 01.01.2028) zvýšena pro příslušný kalendářní rok v případě, že průměrná roční míra inflace za předcházející kalendářní rok, kterou zveřejňuje Český statistický úřad, přesáhne hodnotu 3 %. Cena plnění však může být zvýšena pouze o tolik procent, o kolik průměrná roční míra inflace v předcházejícím kalendářním roce přesáhne 3 %. Pokud dojde k dohodě smluvních stran o takové valorizaci, bude tato skutečnost stvrzena písemným dodatkem ke smlouvě, jejíž přílohou bude i aktualizovaná verze předmětných příloh. Zadavatel si v souladu s ustanovením § 100 odst. 2 ZZVZ vyhrazuje změnu dodavatele v průběhu plnění veřejné zakázky. Podmínkou pro změnu dodavatele je: a) ukončení uzavřené smlouvy na veřejnou zakázku s výjimkou ukončení ze strany zadavatele bez udání důvodu a b) následné uzavření smlouvy s dodavatelem, který se podle hodnocení umístil na druhém místě (popř. dalším v pořadí, nebude-li smlouva s předchozím dodavatelem, z důvodu na straně dodavatele, uzavřena), a u kterého bude zadavatelem posouzena jeho nabídka postupem a v rozsahu jako u původně vybraného dodavatele.

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CZZZZ)
Land: Tsjechië
Aanvullende informatie: Místem plnění je ředitelství ČIŽP, Na Břehu 267/1a, 190 00 Praha 9 a všechny oblastní inspektoráty a pobočky ČIŽP.

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 01/01/2027
Einddatum van de duur: 30/06/2030

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 6 500 000,00 CZK

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:
Deelname is niet voorbehouden.
Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd
De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:
Type: Prijs
Naam: Nabídková cena v Kč bez DPH
Beschrijving: Zadavatel bude hodnotit ekonomickou výhodnost nabídek na základě nejnižší Nabídkové ceny v Kč bez DPH v souladu s ustanovením § 114 odst. 2 ZZVZ (viz článek 11 této ZD).
Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)
Gunningscriterium numerieke waarde: 50
Criterium:
Type: Kwaliteit
Naam: Kvalitou se pro účely hodnocení rozumí úroveň systému řízení kvality poskytovaných vzdělávacích služeb doložená certifikáty nebo jejich ekvivalenty, v souladu s ustanovením § 116 odst. 2, písm. e) ZZVZ.
Beschrijving: Kvalita je v rámci tohoto zadávacího řízení dělena na 3 podkritéria, a to: • podkritérium A – certifikát dle ISO 29993:2017 nebo ekvivalent … 20 % • podkritérium B – sdružení v Asociaci jazykových škol … 20 % • podkritérium C – certifikát dle ČSN EN ISO 9001:2015 nebo ekvivalent …10 %
Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)
Gunningscriterium numerieke waarde: 50

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken: https://nen.nipez.cz/profil/cizp

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:
Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: https://nen.nipez.cz/profil/cizp
Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Tsjechisch
Elektronische catalogus: Niet toegestaan
Een geavanceerd(e) of gekwalificeerd(e) elektronisch(e) handtekening of zegel (zoals omschreven in Verordening (EU) nr. 910/2014) is vereist
Varianten: Niet toegestaan
Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 30/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd
Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 0 Dag
Voorwaarden van het contract:
De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen
Elektronische facturering: Vereist
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:
Geen raamovereenkomst
Informatie over het dynamische aankoopsysteem:
Geen dynamisch aankoopsysteem

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Informatie over de termijnen voor beroep: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení

zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Česká inspekce životního prostředí
Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Česká inspekce životního prostředí
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Česká inspekce životního prostředí
Registratienummer: 41693205
Postadres: Na břehu 267
Stad: Praha 9
Postcode: 19000
Onderverdeling land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Land: Tsjechië
E-mail: rostislav.polacek@cizp.gov.cz
Telefoon: +420 734738182
Kopersprofiel: http://nen.nipez.cz/profil/cizp
Rollen van deze organisatie:
Koper
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt
Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registratienummer: 65349423
Postadres: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Stad: Brno
Postcode: 60200

Onderverdeling land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tsjechië
E-mail: posta@uohs.cz
Telefoon: +420 542167111
Internetadres: https://uohs.gov.cz
Rollen van deze organisatie:
Organisatie voor beroepsprocedures
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 5ac64a3d-a3c5-4519-ad53-9a79fe215741 - 01
Type formulier: Mededinging
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Subtype aankondiging: 16
Verzenddatum van de aankondiging: 28/10/2026 10:41:31 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Tsjechisch
Publicatienummer aankondiging: 751915-2026
Nummer uitgave PB S: 210/2026
Datum van bekendmaking: 29/10/2026